

GAZETA ZGIERSKA

Prenumerata

Rocznie . . . złp. 3.— gr.

Półrocznie . . . „ 1.50 „

Zgierz,

dnia 5 kwietnia
1930 roku.

Cena ogłoszeń:

za wiersz 1-szpaltowy
za tekstem 50 gr.

Wychodzi co dwa tygodnie.

Składajcie ofiary na pomoc najbiedniejszym pozbawionym pracy. Ofiary wpłacać można u kasjera Komitetu p. wice-burmistrza Zajączkowskiego w Magistracie.

Wiadomości miejskie.

Obywatele! Jesteśmy świadkami niebywałego dotychczas bezrobocia, które grozi śmiercią głodową tym bezrobotnym, którzy nie pobierają ani zasiłków ustawowych z Funduszu Bezrobocia, ani zasiłków ze specjalnej akcji rządowej i nie mają środków do życia. Położenie tej rzeszy robotniczej staje się wprost rozpaczliwe i natychmiastowa pomoc jest potrzebna, aby ją uchronić od nędzy.

Poza tem powstaje konieczność przeprowadzenia dożywiania dzieci bezrobotnych rodziców w szkołach powszechnych, gdyż notowano wypadki, że dzieci przychodzą do szkoły bez śniadania. Obowiązkiem społeczeństwa jest nie opuszczać tych dzieci, lecz złożyć ofiary, aby ich ciężki żywot nie skończył się suchotami.

Wobec powyższego na terenie Zgierza powstał Podkomitet Niesienia Pomocy Najbiedniejszym, pozbawionym pracy, który postanowił zwrócić się do społeczeństwa o składanie dobrowolnych na ten cel ofiar.

Akcja ta trwać ma kilka miesięcy i ofiarności społeczeństwa nie może się ograniczyć do składania jednorazowych ofiar, lecz powinna wyrazić się w zadeklarowaniu perjodycznych składek i dobrowolnem opodatkowaniu się od swoich dochodów zarobkowych i innych.

Komitet przesłał przeto wszystkim zakładom pracy, stowarzyszeniom i związkom listy ofiar z gorącą prośbą o poparcie jego zamierzeń i zbieranie składek co tydzień wśród swoich członków, pracowników biurowych i robotników oraz wpłacanie zainkasowanych sum do kasjera Komitetu p. wice-burmistrza Leopolda Zajączkowskiego.

Komitet ma niepełną nadzieję, że apel jego nie pozostanie bez echa i społeczeństwo zgierskie chętnie przyjdzie mu z pomocą.

Niechaj każdy w miarę możliwości przyczyni się do ulżenia niedoli najbiedniejszych, pozbawionych pracy, gdyż los ich leży w rękach społeczeństwa, które niejednokrotnie dało dowód swej wielkiej ofiarności.

Przewodniczącą

Podkomitetu Niesienia Pomocy Najbiedniejszym
w Zgierzu

Burmistrz (—) Jan Świercz.

Członkowie: Wice-Burmistrz (—) L. Zajączkowski, (—) H. Lorentzowa, (—) F. Kowalczyk, Komendant P. P. (—) Paprocki, (—) A. Morgensztern, (—) Dr. Fiszel, (—) Reznik Maurycy, (—) Jan Sikorski, (—) J. Seifertówna, (—) Feliks Wojda, (—) Edward Wieczorek, (—) Waclawski.

Ofiary na pomoc dla najbiedniejszych. Na ten cel wpłynęły do Komitetu Niesienia Pomocy Najbiedniejszym następujące ofiary:

Od funkcjonariuszów Policji Państwowej w Zgierzu	zł. 66,—
Od pracowników i robotników firmy „Lana”	„ 30,35
Od pracowników Stacji Kolejowej w Zgierzu	„ 23,40
Od Kola Mł. Pol. Czerwon. Krzyża przy Gmn. Państw.	„ 31,—
Od robotników firmy L. B. Broncher	„ 13,—
	zł. 163,75

Uwzględniając wpływy, podane w № 4 „Gazety Zgierskiej” w wysokości	„ 109,70
--	----------

Stan kasy na dzień 3 kwietnia 1930 r. wynosi	zł. 273,45
--	-------------------

Łępienie szczurów na terenie Zgierza. Magistat miasta Zgierz zwraca uwagę na zarządzenie Starosty Powiatowego w sprawie łępienia szczurów na obszarze pow. Łódzkiego, zamieszczone w dziale ogłoszeń urzędowych niniejszego № Gazety.

W myśl tego zarządzenia wszyscy właściciele nieruchomości, piekarni, zakładów masarskich, zakładów fabrycznych i rzemieślniczych i wszelkich zakładów, przetwarzających produkty spożywcze i t. p., obowiązani są w dniu 11 kwietnia r. b. rozłożyć trutki zabójcze dla szczurów. Trutki te nabyć można w Wydziale Budowlanym Magistratu do dnia 10 kwietnia r. b. po cenie zł. 3.20 za 1 klg.

Zarządzenie powyższe przewiduje sankcje karne za niezastosowanie się do wymienionych przepisów. Winni odnośnych wykroczeń karani będą w drodze administracyjnej grzywną do 1,000.— zł. lub aresztu do 4 mies. Obie te kary mogą być również orzeczone jednocześnie.

Wycofanie z obiegu pięciozłotowych biletów państwowych. Pięciozłotowe bilety państwowe z datą 25 października 1926 r. tracą moc prawnego środka płatniczego z dniem 30 czerwca 1930 r.

Poczynając od dnia 1 lipca 1930 r. do dnia 30 czerwca 1932 r. bilety powyższe będą wymieniane oraz przyjmowane przy uiszczeniu wszelkich należności w Centralnej Kasie Państwowej, kasach skarbowych oraz w oddziałach Banku Polskiego.

Po dniu 30 czerwca 1932 r. obowiązek wymiany tych biletów ustaje.

Jarmark w Ozorkowie. Dnia 7 kwietnia r. b. odbędzie się w Ozorkowie Jarmark.

O rachunkowości i o sprawozdaniach opiekuńczych ukazało się w Nr. 30 Dziennika Ustaw rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 25 lutego 1930 roku. W myśl tego rozporządzenia podlegające nadzorowi i kontroli w myśl art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o nadzorze i kontroli nad działalnością instytucji opiekuńczych (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 354) stowarzyszenia, związki, instytucje (zarówno jako całość jak dla każdego ze swych zakładów) oraz samodzielne zakłady obowiązane są prowadzić rachunkowość, obejmującą wszystkie obro-

ty rachunkowe, zarówno gotówkowe jak i niegotówkowe, zapisane w chronologicznym porządku. Każda pozycja rachunkowa musi być usprawiedliwiona odpowiednim dowodem.

Zakłady opiekuńcze prowadzić mają ponadto księgę inwentarową i księgę magazynową.

W razie stwierdzenia, że rachunkowość jest prowadzona wadliwie, władze nadzorcze mają prawo żądania prowadzenia ksiąg rachunkowych prawidłowo według dowolnego systemu, przyjętego przez instytucję.

Stowarzyszenia, związki, instytucje i zakłady, posiadające przedsiębiorstwa lub gospodarstwa rolne, ogrodowe lub leśne, winny prowadzić odrębną rachunkowość dla każdego z tych przedsiębiorstw lub gospodarstw.

Z końcem roku sprawozdawczego książki rachunkowe mają być zamknięte.

Rok sprawozdawczy liczy się od 1 kwietnia do 31 marca.

Wymienione powyżej stowarzyszenia, związki, instytucje i zakłady obowiązane są do przedkładania władzy nadzorczej rocznych sprawozdań najpóźniej w 3 mies. po upływie roku sprawozdawczego.

Stowarzyszenia, związki i instytucje, które posiadają zakłady opiekuńcze, niezależnie od sprawozdań poszczególnych zakładów, złożonych władzom nadzorczym, na których obszarze znajdują się te zakłady, obowiązane są przedkładać ogólne sprawozdania tym władzom nadzorczym, na terenie których znajduje się siedziba zarządu stowarzyszenia, związku lub instytucji.

Roczne sprawozdania przed złożeniem ich władzy nadzorczej winny być zatwierdzone względnie sprawzone przez wskazane w statucie stowarzyszenia, związku lub instytucji organa tej instytucji.

Sprawozdania powinny być zaopatrzone podpisami osób do podpisywania upoważnionych.

Roczne sprawozdanie obejmuje:

- a) sprawozdanie z działalności,
- b) sprawozdanie rachunkowe.

Sprawozdanie z działalności stowarzyszenia, związku lub instytucji obejmować ma całokształt działalności w roku sprawozdawczym.

Sprawozdanie z działalności zakładu opiekuńczego powinno określać przeznaczenie i charakter zakładu, wymienić osoby, stojące na czele i kierujące zakładem, wykazać ilość personelu oddzielnie administracyjnego, wychowawczego, nauczycielskiego, instruktorskiego i pielęgniarskiego, opisać całoroczną pracę, podać ilość osób, korzystających z opieki z podziałem według płci, wieku, wyznania, narodowości, pobieranej nauki (szkolenia), a w szczególności wykazać liczbę otrzymujących lub potrzebujących opieki specjalnej (głuchoniemych, ociemniałych, pozbawionych kończyn, upośledzonych wzgl. niedorozwiniętych umysłowo, nieuleczalnie chorych i t. p.) a ponadto, o ile chodzi o zakłady dla nieletnich, podać, jakie nauki i zajęcia praktyczne są prowadzone w zakładzie celem odpowiedniego przygotowania wychowanków do pracy zawodowej, liczbę gruźliczych, jagliczych, moralnie zaniedbanych i t. p. Ponadto sprawozdania powinny zawierać dane, dotyczące ilości i wieku osób, które zostały przyjęte do zakładu oraz tych, które zakład opuściły z podaniem przyczyny opuszczenia (samowolnie, z racji objęcia pracy i t. p.) ruchu osób w ciągu roku, stanu zdrowotnego osób, iloczynu osób i dni utrzymania, przeciętnego wydatku na utrzymanie jednej osoby (wyżywienie, odzież, leczenie, wychowanie, koszta administracyjne i t. p.) ilości osób, utrzymywanych kosztem Państwa oraz całkowitej sumy kosztów utrzymania tych osób.

Sprawozdania zakładów opieki otwartej winny oprócz tego wykazywać ilość udzielonych porad.

Sprawozdanie rachunkowe powinno obejmować:

- 1) rachunek dochodów i wydatków za rok sprawozdawczy w porównaniu z preliminarzem budżetowym,
- 2) bilans a co najmniej szczegółowe wykazy:
 - a) salda kasowego,
 - b) lokat i rachunków w bankach,
 - c) funduszy specjalnych,
 - d) lokat i długów hipotecyjnych,
 - e) nieruchomości (z podaniem wartości),
 - f) dłużników i wierzycieli,
 - g) papierów procentowych,
 - h) remanentu magazynu.

W razie niezastosowania się do postanowień niniejszego rozporządzenia przez wymienione powyżej towarzystwa, związki,

instytucje lub zakłady stosowane będą rygory, przewidziane art. 11 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22-go kwietnia 1927 r. o nadzorze i kontroli nad działalnością instytucji opiekuńczych (Dz. U. R. P. № 40, poz. 354).

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1930 roku.

Sprawozdanie z posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 18-go lutego 1930 r.

Przewodniczący burmistrz Swiercz, stwierdzając obecność 17 radnych oraz 4 członków Magistratu, otwiera posiedzenia Rady Miejskiej o godz. 7.¹⁵ wieczorem.

Obecni radni: 1) Chojnacki Michał, 2) Czaplinski Ignacy, 3) Flaczyński Władysław, 4) Grünberg Fabjan, 5) Kotula Oskar, 6) Kosmański Szczepan, 7) Michalak Antoni, 8) Morgensztorn Abram, 9) Pawlikowski Władysław, 10) Ratz August, 11) Szymczak Stanisław, 12) Scherch Rudolf, 13) Stasiak Jan, 14) Treichel Aleksander, 15) Wieczorek Edward, 16) Zeleszkiewicz Czesław i 17) Zastawny Franciszek oraz członkowie Magistratu: 1) wiceburmistrz Leopold Zajączkowski i ławnicy: 2) Martyniński Jan, 3) Szmidt Edward i 4) Szwarz Isucher.

Nieobecni radni: 1) Chudobiński Jan (nieuspr.), 2) Łuk-szejdt Waclaw (uspr.), 3) Margoński Jan (uspr.), 4) Piwowski Waclaw (uspr.), 5) Rozpiórski Józef (uspr.), 6) Sirkis Lejzer (uspr.) i 7) Zwykielski Gedalje (uspr.).

Sekretarzuje radny Kotula Oskar.

Przed przystąpieniem do drugiego punktu porządku dziennego przewodnictwo objął wiceburmistrz Zajączkowski.

2) Pierwsze i drugie czytanie budżetu na rok 1930/31.

Budżet referuje burmistrz Swiercz.

Za pierwsze czytanie budżetu Rada Miejska jednogłośnie uznała rozesłanie preliminarza budżetowego radnym, wobec czego przystąpiono do drugiego czytania budżetu.

Budżet administracyjny na rok rok 1930/31 — Wydatki.

Po odczytaniu Działu I. Administracja ogólna — zabrał głos radny Szymczak w sprawie poborów pracowników, oświadczając, iż, jak wynika z realizacji budżetu na dzień 1 listopada 1929 r., Magistrat stale zalega w wypłaceniu pensji pracownikom, co należy uważać za zły objaw. Dążeniem Magistratu winno być przede wszystkim regularne wypłacanie poborów, gdyż z tego powodu mogą powstać w wydziałach różnego rodzaju niedomagania. Zdaniem radn. Szymczaka sprawa ta przez Magistrat jest bagatelizowana.

W odpowiedzi burm. Swiercz stwierdza, że Magistrat dokładnie zdaje sobie sprawę z niewypłacania w terminie poborów, sprawy tej nie bagatelizuje, lecz tylko wobec ciężkiego stanu finansowego miasta nie jest w możności w terminie tych spraw regulować.

Radny Pawlikowski oświadcza, że jednak, jak mu wiadomo, nie wszyscy pracownicy nieregularnie otrzymują pensję; wyżsi pracownicy wcześniej są wypłacani niż niżsi, co nie powinno mieć miejsca.

Przewodniczący wiceburmistrz Zajączkowski stwierdza, iż tak nie jest, gdyż przede wszystkim wypłacani są niżsi funkcjonariusze.

W obszerniej dyskusji nad powyższą sprawą zabrał głos jeszcze radny Stasiak, wnosząc, aby Magistrat, nie mogąc chwilowo wszystkim pracownikom wypłacać pensji w terminie, przynajmniej w wypadkach nagłych, jak choroby, pogrzeby i t. p., skutecznie wypłacał pensji.

W związku ze swem oświadczeniem radny Stasiak apeluje do Magistratu, aby uwzględnił położenie, w jakim znajduje się wskutek choroby woźny zakładu kąpielowego Marczak, i wypłacił mu należne pobory w najbliższych dniach.

Po wyczerpaniu dyskusji cały Dział I, zamykający się sumą zł. 201,362.12 jednogłośnie przyjęto.

Dział II — Majątek komunalny — w sumie zł. 1,200.— jednogłośnie przyjęto.

W sprawie Działu IV Spłata długów — zabrał głos radny Morgensztorn, wnosząc o skreślenie pozycji w sumie zł. 7,772.45, przeznaczonej na spłatę raty pożyczki, zaciągniętej na roboty publiczne (Bank Komunalny) oraz sumy zł. 1,243.83, stanowiącej % od pożyczki, ze względu na to, że pożyczka ta została swego czasu przez Magistrat całkowicie spłacona, a dopiero póź-

niej na skutek decyzji Generalnej Prokuratury Państwa po zwalozowaniu miasto dodatkowo obciążono z tego tytułu.

Radny Szymczak popiera wniosek radn. Morgenszterna, wychodząc z założenia, że stanowisko, zajęte przez Generalną Prokuraturę w tej sprawie, jest niesłuszne, gdyż, na jakiej podstawie miasto ma spłacać pożyczki, skoro te już wcześniej spłaciło.

W odpowiedzi burm. Swiercz wyjaśnia, iż ze względu na to, że nie tylko Zgierz, lecz również i inne miasta tak samo, mimo że pożyczki te spłaciły, zostały dodatkowo obciążone z tego tytułu, jedno z miast tych identyczną sprawę przegrało nawet w Najwyższym Trybunale Administracyjnym, prosi Radę Miejską o niepodjęcie uchwały, skreślającej kredyt na ten cel.

Po krótkiej dyskusji w zarządzonej głosowaniu Rada Miejska 11 gł. za i 9 wstrzym. się od głosowania przyjęła wniosek radn. Morgenszterna, skreślając w Dziale IV pozycję na spłatę raty pożyczki na roboty publiczne w sumie zł. 7,772.45 i proc. w sumie zł. 1,243.81.

Poczem cały Dział IV, zamykający się sumą złotych 239,636.63 przyjęto.

Dział V — Drogi i place publiczne — w sumie złotych 32,023.60 jednogłośnie przyjęto.

Podczas obrad nad Działem VI — Oświata — zabrał głos radny Kotula, oświadczając, iż z bólem serca musi przyjąć skreślenie niektórych pozycji, przeznaczonych na szkolnictwo, zdając sobie w zupełności sprawę z trudności finansowych, w jakich miasto chwilowo znajduje się. Godząc się z tym stanem rzeczy, radny Kotula porusza sprawę bardzo aktualną, mianowicie wszczęcia odpowiedniej akcji dożywiania dzieci w szkołach, na którą tę akcję należałoby znaleźć odpowiednie fundusze w budżecie.

Po wyjaśnieniu burm. Swiercza, iż sprawę tę zreferuje podczas obrad nad budżetem Wydziału Opieki Społecznej w dalszym ciągu obrad nad budżetem tego Działu, Rada Miejska jednogłośnie przyjęła §§ 11, 12, 13 i 14.

W sprawie § 15 tegoż Działu — Subwencje — na wniosek radn. Stasiaka Rada Miejska 14 gł. za przy 7 wstrzymujących się od głosowania uchwaliła wstawić do budżetu w sumie zł. 200.—, jako subwencję dla Macierzy Szkolnej w Gdańsku.

Na wniosek radn. Kotuli 13 gł. za i 8 wstrzym. się uchwalono kwotę zł. 100.— dla Macierzy Szkolnej na Śląsku Cieszyńskim.

Cały Dział VI, zamykający się sumę zł. 91,165.50, jednogłośnie przyjęto.

W obradach nad Działem VII — Kultura i sztuka — po przyjęciu budżetu Biblioteki Miejskiej w sumie zł. 16,608.28 radny Morgensztern złożył wniosek o wstawienie do tego Działu pozycji, przewidzianej na subwencje dla miejscowych towarzystw kulturalno-oświatowych w tej wysokości, jak w roku budżetowym bieżącym.

W związku z tem radny Szymczak prosi Magistrat o podanie tych instytucji, którym z budżetu roku bież. wypłacone zostały subwencje.

Po otrzymaniu tych danych radny Szymczak, zabrawszy powtórnie głos, oświadczył, iż celowo prosi o podanie tych instytucji, którym subwencje zostały wypłacone, a to dlatego, instytucji takiej, jak T. U. R. dotychczas nie wypłacono ani grosza mimo szczególnych zabiegów ze strony tej instytucji. Tego rodzaju postępowanie Magistratu radny Szymczak uważa za tendencyjne.

W odpowiedzi burm. Swiercz kategorycznie stwierdza, że nie może być mowy o tendencyjności w tym wypadku, gdyż wszystkim instytucjom subwencje zostały wyasygnowane, że nie wszystkie podjęły należnej kwoty, to tylko z powodu braku pieniędzy. Subwencje te jednak do końca roku budżetowego zostaną wypłacone.

Radny Treichel również popiera wniosek radn. Morgenszterna o utrzymanie subwencji tak, jak w roku bieżącym zaznaczając przytem, że, o ileby nie znaleziono odpowiedniego pokrycia na ten cel w budżecie, wtedy wnosi o pozostawienie subwencji na przysposobienie wojskowe w sumie zł. 4,000.—, zaś nadwyżka w wysokości zł. 2,000.—, o którą to sumę pozycja ta w budżecie roku przyszłego przez Magistrat została podwyższoną przeznaczając na subwencje dla towarzystw.

Radny Szymczak, podziеляjąc zdanie radn. Treichla oświadcza, iż nie może zrozumieć, dlaczego Magistrat jak i Komisja Budżetowa robią pewne kwestje, jeżeli chodzi o sprawy kulturalno-oświatowe nie wstawiając do budżetu odpowiednich kredytów na te cele, tymczasem, kiedy na przysposobienie wojsko-

we bez żadnych trudności prelininuje kwoty wyższe niż w budżecie roku bieżącego,

Odpowiadając, burm. Swiercz oświadcza, iż nie dziwi się radn. Treichlowi, że w ten sposób stawia sprawę, musi jednak wyrazić zdziwienie, że radny Szymczak popiera wniosek radn. Treichla, który chyba orientuje się dokładnie w sprawach P. W., znając cel i zadania tej organizacji.

Radny Treichel, wyrażając zdziwienie, protestuje przeciw nieodpowiedniemu traktowaniu jego osoby przez burm. Swiercza, oświadczając jednocześnie, że ideowo jest tych samych poglądów co i radny Szymczak i że przez oświatę a nie „dryl” wojskowy dochodzi się do dobrobytu.

Burmistrz Swiercz powtórnie stwierdza, że podtrzymuje w dalszym ciągu swe poprzednie powiędzenie w stosunku do osoby radn. Treichla, a to dlatego, że radny Treichel nie pierwszy raz występuje w ten sposób przeciw istotnym potrzebom społeczeństwa polskiego.

Poczem Rada Miejska w zarządzonej głosowaniu 10 gł. za, 5 przeciw i 6 wstrzym. się od głosowania uchwaliła wstawić do budżetu subwencję dla tych towarzystw kulturalno-oświatowych i w tej samej wysokości, jak w budżecie roku bieżącym:

Subsydjum dla T. U. R.	zł. 200.—
" " Tow. „Jugendbud“	" 200.—
" " bibl. żydow. im. Fryszmana	" 200.—

Cały Dział VII w sumie zł. 17,203.28 przyjęto.

Wobec przyjęcia wniosku radn. Morgenszterna radny Treichel wycofał swój wniosek.

Dział VIII — Zdrowie publiczne — po dodaniu przez Radę Miejską subwencji w wysokości zł. 2,000.— dla miejscowych tow., jak w roku bież., zamykający się sumą zł. 36,365.26, jednogłośnie przyjęto.

Po zreferowaniu budżetu Działu IX — Opieka społeczna — burmistrz Swiercz przedstawił sprawę dożywiania dzieci w szkołach.

Jeżeli chodzi o tę akcję, to częściowo jest ona przez miasto zrealizowana, gdyż miasto utrzymuje kuchnię dla dzieci z której korzysta około 350 dzieci, otrzymując bezpłatne obiady. Akcja ta jednak jest niewystarczająca. Aby wprowadzić zaś całkowite dożywianie dzieci w szkołach, na ten cel należałoby mieć poważne fundusze. Sprawa ta o tyle została rozwiązana, że Łódzki Komitet dla najbardziej potrzebujących akcji swoją ma rozszerzyć również na Zgierz, przeznaczamy na ten cel odpowiedni kredyt. Od wysokości otrzymanej sumy jak również akcji miejscowego Komitetu, który zostanie powołany, uzależnione będzie przeprowadzenie całej akcji.

Radny Kotula oświadcza, iż niezależnie od ewent. pomocy Komitetu Łódzkiego jak i Magistratu przy każdej szkole należałoby powołać lokalne komitety, któreby, wspólnie pracując, mogły wiele zdziałać w tej sprawie.

Radny Pawlikowski popiera w całej rozciągłości dążenia przyjęcia z pomocą działwie szkół powszechnych w jej dożywianiu, uważając, iż miasto w pierwszym rzędzie winno akcję tę wprowadzić w życie, gdyż niektóre dzieci podobno tak są wycierpane, że mdleją w szkole.

Po obszernej dyskusji Rada Miejska powierzyła załatwienie tej sprawy Magistratowi, który mając konkretne dane co do pomocy Komitetu Łódzkiego, zwoła specjalną konferencję, na której ostatecznie sprawę tę załatwi.

Ponieważ nikt z radnych w sprawie budżetu Wydziału Opieki Społecznej nie zabrał głosu, cały Dział IX w sumie zł. 223,770.87 jednogłośnie przyjęto.

Dział X — Popieranie rolnictwa w sumie zł. 2,000 — Dział XI — Popieranie przemysłu i handlu — zł. 21,616. — Dział XII — Bezpieczeństwo publiczne — zł. 52,509.92 i Dział XIII — Różne — zł. 4,553.38 jednogłośnie przyjęto.

Następnie przystąpiono do czytania

Budżetu Administracyjnego na 1930/31 — Przychód:

Dział I — Majątek komunalny	w sumie zł. 9,459.36
" II — Przedsiębiorstwa komunalne	" " 130,576.20
" III — Subwencje i dotacje	" " 6,000.—
" IV — Zwroty	" " 8,201.—
" V — Opłaty administracyjne	" " 10,000.—

jednogłośnie przyjęto.

W związku z czytaniem Działu VI zabrał głos radny Morgensztern w sprawie opłat Urzędu Rozjemczego, oświadczając, iż z zdaniem jego członkowie Komisji Urzędu Rozjemczego

winni pracę swą wykonywać honorowo, tak, jak to czynią członkowie innych Komisji. Z tego też względu radny Morgensztern zgłasza dezyderat, aby Magistrat dążył do zniesienia przeznaczonych dla członków Komisji Urzędu Rozjemczego diet, utrzymując jednak dotychczasowo pobierane opłaty, które przeznaczone byłyby wyłącznie na utrzymanie tej instytucji.

Poczem Dział VI, zamykający się sumą zł. 45,000.—, jednogłośnie przyjęto.

Dział VII — Dopłaty	zł.	— — —
„ VIII — Udział w podatkach państw.	„	95,000.—
„ IX — Dodatki do pod. państw.	„	408,500.—
„ X — Podatki samoistne	„	214,000.—

jednogłośnie przyjęto.

Po zakończeniu czytania budżetu administracyjnego przyjęto do czytania budżetów przedsiębiorstw komunalnych.

Rzeźnia Miejska w przychodzie i rozchodzie w sumie zł. 50,000.—	
Lasy Miejskie	„ „ „ 79,500.—
Szpital Miejski	„ „ „ 79,169.73
Mechaniczna Pralnia	„ „ „ 17,160.—

jednogłośnie przyjęto.

Budżet Zakładu Kąpielowego.

Po odczytaniu przez burm. Świercza odnośnych pozycji budżetu zakładu kąpielowego zabrał głos radny Szymczak, oświadczając, iż wstawiona przez Magistrat kwota zł. 6,000.— na konserwację zakładu jest zbyt niska, gdyż utrzymanie w należytym stanie budynku wyniesie napewno dużo więcej. Zdaniem radn. Szymczaka Magistrat winien był uzyskać nadwyżkę zakładu kąpielowego raczej przeznaczyć na konserwację budynku a nie przenieść teże do budżetu administracyjnego.

Odpowiadając, burm. Świercz wyjaśnia, że w pierwszych latach konserwacja budynku nie powinna wynosić więcej, jak sumę, przewidzianą przez Magistrat; zresztą trudno narazie przewidzieć wysokość potrzebnej na ten cel kwoty.

Przyjmując powyższe do wiadomości, Rada Miejska zaakceptowała budżet zakładu kąpielowego w przychodzie w ogólnej sumie zł. 83,102.—.

Na tem drugie czytanie budżetu na rok 1930/31 zakończono

„Wolnych wniosków”

nie zgłoszono.

Następne posiedzenie Rady Miejskiej wyznaczono na dzień 20-go lutego r. b.

Ogłoszenia urzędowe.

Zarządzenie

w sprawie tępienia szczurów na obszarze pow. Łódzkiego.

Na zasadzie art. 1 i p. 4 art. 11 ustawy z dnia 25/VII. 1919 r. (Dz. Ust. № 67 poz. 402) w sprawie zwalczania chorób zakaźnych oraz innych chorób, występujących nagminnie, i rozporządzenia wykonawczego Ministra Zdrowia Publicznego, wydanego w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych, w sprawie zwalczania chorób zakaźnych z dnia 16 X. 1919 r. (Mon. Polski № 224) i na wniosek Urzędu Wojewódzkiego, Wydziału Zdrowia Publicznego, zarządza się ogólne tępienie szczurów na obszarze pow. Łódzkiego w dniu 11 kwietnia r. b.

§ 1. Do tępienia szczurów obowiązani są przystąpić wszyscy właściciele lub zarządzający poszczególnymi gospodarstwami i nieruchomościami, właściciele piekarni, zakładów masarskich i innych zakładów, przetwarzających produkty spożywcze, zakładów fabrycznych i rzemieślniczych, wszelkich składów i t. p. Trutki powinny być porożkowane w domach mieszkalnych, zabudowaniach gospodarczych, we wszystkich składach, piwnicach, śpichrzach, poddaszach, na wolnych niezabudowanych placach, w ogrodach i t. p. bez względu na to, czy obecność szczurów została stwierdzona.

§ 2. Termin rozłożenia trutek ustala się na dzień 11-go kwietnia b. r. Trutki powinny pozostawać na miejscu w ciągu conajmniej 3 dni. Padłe szczury należy zakopać do głębokości nie mniejszej niż $\frac{3}{4}$ metra.

§ 3. Osoby, wymienione w § 1, obowiązane są nabyć trutki w Urzędzie Gminnym (względnie Magistracie), w których

Magistrat.

sprzedaż wypróbowanego środka będzie się odbywać w dniach 7, 8, 9 i 10 kwietnia b. r. po cenie niższej 3 zł. 20 gr. za kilogram. W lokalach tych nabywcy będą rejestrowani.

Sprzedawane trutki zabójcze są tylko dla szczurów, nieszkodliwe zaś dla ludzi, zwierząt domowych i drobiu.

§ 4. Przed przystąpieniem do tępienia — wszyscy właściciele domów obowiązani są nieruchomości swe doprowadzić do należytej czystości, wywieźć zawartość śmietników, usunąć wszelkie odpadki i śmiecie, zanieczyszczające posesje i t. p., ażeby szczurzy w okresie tępienia pozbawione były zupełnie normalnego pożywienia.

Gruntowne oczyszczenie domów, dziedzińców, zabudowań gospodarczych, ogrodów, wolnych niezabudowanych placów i t. p. powinno się odbywać do dnia 10 kwietnia b. r.

§ 5. Winni niespełnienia obowiązków, wynikających z niniejszego zarządzenia, ulegną w drodze administracyjnej karze grzywny do 1000 zł. lub karze aresztu do 3-ch miesięcy, względnie obu karom łącznie.

Łódź, dnia 10 marca 1930 roku.

Niniejsze obowiązują od dnia ogłoszenia.

Lekarz Powiatowy Starosta
(—) Dr. S. Nowicki, (—) Aleksy Rzewski.

UWAGA. W związku z powyższym zarządzeniem Magistrat m. Zgierza podaje do wiadomości, że trutki sprzedawane będą w wyżej podanych dniach w godzinach urzędowych od 9 do 3 popoł. w Wydziale Budowlanym Magistratu (I piętro).

Burmistrz (—) Jan Świercz.

U w a g a.

W ostatnich czasach szerzy się w zastraszający sposób szkarlatyna, która w największych wypadkach ma przebieg śmiertelny.

Magistrat m. Zgierza wzywa przeto wszystkie matki, aby przyprowadziły dzieci do lat 15 do Ambulatorjum Szpitala Miejskiego celem ochronnego szczepienia przeciwko szkarlatynie, gdyż tylko w tym wypadku możliwe będzie skuteczne zwalczanie tej choroby.

Szczepienie odbywa się bezpłatnie.

O wszelkich zachorowaniach na szkarlatynę meldować należy w biurze Szpitala Miejskiego przy ul. Gen. Dąbrowskiego, członkowie Kasy Chorych zaś w LECZNICY Kasy Chorych.

Zgierz, dnia 31 marca 1930 r.

Burmistrz (—) Jan Świercz.

Ogłoszenie.

Komisariat Policji Państwowej w Zgierzu podaje do wiadomości, że dn. 11. III. r. b. na szosie Zgierz-Ozorków znaleziono jeden arkusz blachy.

Poszkodowany zechce się zgłosić do tut. Kom. P. P. w godzinach urzędowych do dn. 15 kwietnia 1930 r.

Zgierz, dnia 2 kwietnia 1930 r.

Kierownik Komisariatu P. P. m. Zgierza

(—) A. PAPROCKI, podkom.

Są dwa sklepy do wynajęcia:

1. Spożywczo-Kolonjalny.
 2. Nadaje się na zakład fryzjerski, sklep rzeźniczy lub handel win i wódek z mieszkaniem.
- Zgierz, ulica Sieradzka 23. Wiadomość na miejscu.

Życzenia nierogaciznorowe

wysłane mylnie pod moim adresem zwracam wysyłajacemu, nie mogąc zgodzić się na „koleżeństwo”

Nie-Kolega.

Druk M. Nowicki w Zgierzu.